

Archivado: Viernes 23 de mayo de 2025 9:04:01 AM

De: [Amanda Froman](#)

Enviado: Viernes 16 de mayo de 2025 1:01:13 PM

Para: [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dickel](#) [Christina Ojeda](#)

Cc: [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kelly Kincella](#) [Kate Logan](#) [Neal, Erin@DTSC](#) [Zmily, Zanalee@DTSC](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. 0. El derrame se descubrió el 14 de mayo de 2025 aproximadamente a la 3:20 AM p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

1. 1. Lixiviados derramados desde un caño en la Cuadrícula 54. Los lixiviados del derrame no salieron del área del vertedero y no llegaron a ningún canal de aguas pluviales o a alguno de los estanques de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

2. 2. Dez Carter (Contratista de Continuum).

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. 0. Al descubrir el derrame, el Sr. Carter volvió a tapar el tubo para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que los contratistas quitaron una tapa de un tubo activo que estaba ubicado cerca de la zona de almacenamiento de tubos viejos, creyendo que el tubo ya no estaba activo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 15 galones de lixiviados que por su característica no son peligrosos, que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- * Personal de Continuum aplicó absorbente al área impactada, removió el absorbente y el suelo contaminado y aplicó tierra limpia al área. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- * Después de volver a tapar el tubo, personal de Continuum engrampo y reubicó el tubo fuera de la zona de almacenamiento de tubos viejos. Después se pintó el tubo con espray de color naranja, para identificarlo como línea activa, y se les recordó a los contratistas sobre el almacenamiento de tubos viejos.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- * Un contratista externo del sitio estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame de lixiviados.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- * Los contratistas tomaron conocimiento del lugar de almacenamiento de los tubos viejos.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- * Ninguna persona involucrada en la causa raíz estuvo involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Atentamente,

Amanda Froman
Gerente de Cumplimiento
Vertedero de Chiquita Canyon
Waste Connections, Inc.
(Celular) 661-625-1409